

---

# CPN



Catalogo  
delle posizioni  
normalizzate  
del settore svizzero  
della costruzione

---

# 643

I/14

## Costruzione a secco: Pareti

La pagina "Applicazione" si basa su un modulo fisso normalizzato. Il contenuto riguardante uno stesso tema figura sempre sotto la medesima cifra. Per motivi di tecnica informatica, i titoli ai quali non deve essere attribuito alcun contenuto non vengono riportati e le rispettive cifre tralasciate.

I capoversi contrassegnati con un asterisco (\*) all'inizio della riga possono essere ripresi nel contratto d'appalto, mentre quelli senza asterisco non dovrebbero essere ripresi.

## 1 Basi del CPN

Le descrizioni delle prestazioni contenute nel CPN sono concordanti con la norma SIA 118 "Condizioni generali per l'esecuzione dei lavori di costruzione", con le Condizioni generali per la costruzione CGC e con le norme tecniche delle associazioni professionali attive nella normazione per il settore della costruzione.

Se l'utente utilizza altre basi è tenuto a verificare e, se necessario, adattare le descrizioni delle prestazioni.

## 2 Condizioni contrattuali generali

Le seguenti condizioni contrattuali costituiscono le basi di questo capitolo CPN:

- \* – Norma SIA 118 "Condizioni generali per l'esecuzione dei lavori di costruzione".
- \* – Norma SIA 118/222 "Condizioni generali relative ai ponteggi".
- \* – Norma SIA 118/242 "Condizioni generali relative alle opere da gessatore".

Valgono le edizioni in vigore alla data di inoltro dell'offerta (data di riferimento secondo norma SIA 118 "Condizioni generali per l'esecuzione dei lavori di costruzione", art. 62 cpv. 1).

Le condizioni generali per la costruzione CGC insieme alla norma SIA 118 sono giuridicamente vincolanti solo se dichiarate quali parte integrante del contratto. Ciò vale in fase di allestimento dei documenti per l'appalto (testo del documento contrattuale previsto) e durante la stesura del contratto d'appalto.

Nell'ordine di priorità degli elementi del contratto secondo la norma SIA 118, art. 7 cpv. 2 e art. 21 cpv. 1, le CGC fanno parte delle altre norme. In caso di contraddizione la norma SIA 118 ha quindi priorità.

Dovessero prevalere le deroghe contenute nelle CGC rispetto alla norma SIA 118, ciò sarà definito nel contratto d'appalto.

## 3 Disposizioni particolari specifiche dell'opera

Secondo la norma SIA 118, art. 7 e 21, le disposizioni particolari costituiscono parte integrante dei documenti per l'appalto.

Per la formulazione delle disposizioni particolari si utilizzeranno i testi del capitolo CPN 102 "Disposizioni particolari".

Può essere utile suddividere le disposizioni particolari in:

- Disposizioni particolari, parte 1, valide per l'insieme dell'opera.
- Disposizioni particolari, parte 2, valide per singole categorie di lavoro.

## 4 Norme delle associazioni professionali

Le norme seguenti sono rilevanti per questo capitolo CPN:

- \* – Norma SIA 181 "La protezione dal rumore nelle costruzioni edilizie".
- \* – Norma SIA 242 "Opere da gessatore – Intonaci e costruzione a secco".
- \* – Norma SIA 248 "Opere da piastrellista – Rivestimenti in ceramica, vetro e asfalto".
- \* – Norma SIA 266 "Costruzioni di muratura".
- \* – Norma SIA 274 "Abdichtungen von Fugen in Bauten Projektierung und Ausführung" (non disponibile in italiano).
- \* – Raccomandazione SIA V 414/10 "Masstoleranzen im Hochbau" (non disponibile in italiano).
- \* – Prescrizioni svizzere per la prevenzione degli incendi della AICAA.

Valgono le edizioni in vigore alla data di inoltro dell'offerta (data di riferimento secondo norma SIA 118 "Condizioni generali per l'esecuzione dei lavori di costruzione", art. 62 cpv. 1).

## 5 Altri documenti

I documenti, le raccomandazioni e le direttive seguenti sono rilevanti per questo capitolo CPN:

- \* – Scheda tecnica "Oberflächengüten von geschlossenen Plattensystemen und Masttoleranzen im Trockenbau" dell'Associazione svizzera imprenditori pittori e gessatori ASIPG (non disponibile in italiano).
- \* – Scheda tecnica "Trockenbauplatten im Innenbereich" dell'Associazione svizzera imprenditori pittori e gessatori ASIPG (non disponibile in italiano).
- \* – Scheda tecnica "Untergründe für Wandbeläge aus Keramik, Natur- und Kunststein (Fliesen und Platten) im Innenbereich" dell'Associazione svizzera imprenditori pittori e gessatori ASIPG (non disponibile in italiano).
- \* – Scheda tecnica "Untergrundvorbehandlung von Trockenbauflächen aus Gipsplatten" dell'Associazione svizzera imprenditori pittori e gessatori ASIPG (non disponibile in italiano).
- \* – Scheda tecnica "Planung und Ausführung von Trennschnitten, Bewegungsfugen und Schattenfugen" dell'Associazione svizzera imprenditori pittori e gessatori ASIPG (non disponibile in italiano).
- \* – Scheda tecnica "Haftschichten" dell'Associazione svizzera imprenditori pittori e gessatori ASIPG (non disponibile in italiano).
- \* – Scheda tecnica "Deckputze, Strukturen: Beschreibung und Benennung von Putzstrukturen" dell'Associazione svizzera imprenditori pittori e gessatori ASIPG (non disponibile in italiano).
- \* – Scheda tecnica "Putzträger, Putzbewehrungen und Putzbrücken" dell'Associazione svizzera imprenditori pittori e gessatori ASIPG (non disponibile in italiano).
- \* – Scheda tecnica "Rahmenbedingungen zur Ausführung von Trockenbauarbeiten" dell'Associazione svizzera imprenditori pittori e gessatori ASIPG (non disponibile in italiano).
- \* – Scheda tecnica "Projektierung und Ausführung von Anschlüssen und Fugen im Trockenbau" dell'Associazione svizzera imprenditori pittori e gessatori ASIPG (non disponibile in italiano).
- \* – Scheda tecnica "Instandhaltungsanleitung Innenputze und Trockenbauarbeiten" dell'Associazione svizzera imprenditori pittori e gessatori ASIPG (non disponibile in italiano).
- \* – "Merkblatt für Planung und Anwendung von metallischen Putzprofilen im Aussen- und Innenbereich" del Europäischen Fachverband der Putzprofilhersteller Europrofiles (non disponibile in italiano).
- \* – Scheda tecnica 7 "CE-Kennzeichnung von Gipsplatten" del Bundesverband der Gipsindustrie e.V. Industriegruppe Gipsplatten (non disponibile in italiano).
- \* – Scheda tecnica N. 16/06 "Stuccature e intonaci di gesso: Supporti per pitture e tappezzerie" del CRB.
- \* – Schede tecniche del fabbricante del sistema.

Valgono le edizioni in vigore alla data di inoltro dell'offerta (data di riferimento secondo norma SIA 118 "Condizioni generali per l'esecuzione dei lavori di costruzione", art. 62 cpv. 1).

## 6 Terminologia, abbreviazioni, informazioni

Le indicazioni riguardanti terminologia, abbreviazioni e altre informazioni sono descritte nel sottopar. 030 di questo capitolo.

## 7 Riferimenti

Le seguenti prestazioni vanno descritte con altri capitoli CPN:

- Disposizioni particolari con il cap. 102 "Disposizioni particolari".
- Ponteggi con il cap. 114 "Ponteggi".
- Controsoffitti con il cap. 651 "Controsoffitti di gesso".
- Opere da gessatore con il cap. 671 "Opere da gessatore: Intonaci per interno e stucchi".
- Rivestimenti in piastrelle con il cap. 645 "Opere da piastrellista".
- Rivestimenti antincendio con il cap. 644 "Protezione antincendio: Rivestimenti e otturazioni".

## 8 Prestazioni comprese

Le forniture, secondo la norma SIA 118, art. 10, sono comprese se nelle Condizioni generali per la costruzione CGC o nell'elenco prestazioni non sono formulate altre regole.

Le prestazioni supplementari, secondo la norma SIA 118, art. 39, sono comprese nel prezzo dell'opera se nelle Condizioni generali per la costruzione CGC o nell'elenco prestazioni non sono formulate altre regole.

Nel CPN, le prestazioni che non prevedono la fornitura di materiale conformemente alla norma SIA 118, art. 10, sono formulate in modo chiaro, p.es.: "Messa in opera di ..., esclusa la fornitura".